

# Appel des femmes aux hommes d'état du monde entier

Autor(en): **Aberdeen, Ishbel / Addams, Jane / Corbett Ashby, M. I.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **18 (1930)**

Heft 339

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-260010>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LE

# Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant à Genève tous les quinze jours le samedi

## ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr 5.—  
 ETRANGER... . 8.—  
 Le Numéro.... . 0.25

## DIRECTION ET RÉDACTION

M<sup>lle</sup> Emilie GOURD, Crêts de Pregny  
 Compte de Chèques I. 943

## ADMINISTRATION

M<sup>lle</sup> Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest

## ANNONCES

12 insert. 24 inser  
 La case, Fr. 45.— 80.—  
 2 cases, , 80.— 120.—  
 La case 1 insertion: 5 Fr.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

**SOMMAIRE :** — Appel des Femmes aux Hommes d'Etat du monde entier. — Féminisme international : E. GD. — De ci, de là... — Le résultat des élections allemandes envisagé du point de vue féministe et du point de vue pacifiste : Dr, Alice SALOMON. — Notre bibliothèque: *La prohibition de l'alcool aux Etats-Unis*; *L'éducation actuelle de nos jeunes filles*; *brochures diverses*. — Association suisse pour le Suffrage féminin : nouvelles des sections. — Carnet de la Quinzaine. — *Feuilleton* : A travers les Expositions : I. Les femmes au Comptoir suisse de Lausanne : S. B.; II. *La Frauenhilfe* (travail à domicile dans l'Oberland bernois) : M. L. PREIS. — *Illustration* : La première femme agente de police en France.

## Appel des Femmes aux Hommes d'Etat du Monde entier

Nous, Associations féminines, représentant plus de quarante millions de femmes qui travaillent de façon diverse dans cinquante-six pays à l'avancement de la compréhension internationale et de la coopération.

Nous nous faisons un devoir d'attirer l'attention sur la tendance effrayante et toujours croissante de la presse, du grand public, et même des cercles gouvernementaux, à discuter ou même simplement à admettre la discussion sur la possibilité d'une nouvelle guerre, ceci sans tenir le moindre compte du Pacte de renonciation formelle à la guerre, qui vient d'être signé par cinquante-sept nations civilisées.

Cette attitude constitue à la fois une tache à l'honneur national des signataires du Pacte Briand-Kellogg, et une menace directe pour la jeunesse en particulier et pour l'humanité en général. Elle ne peut pas et ne doit pas être tolérée.

Déjà nous fléchissons sous le poids d'armements sans précédent, et cela en pleine période de dépression commerciale et de guerre économique. En ce moment critique d'inquiétude et de désarroi, nous réclamons une action énergique de toutes les forces constructives.

Nous déclarons que le travail pour la paix est la tâche la plus urgente qui s'impose à l'humanité aujourd'hui. Par conséquent, nous faisons appel, non seulement aux organisations, mais à chaque individu, et en particulier aux femmes, qui paient les premiers frais de la vie humaine, pour que tous comprennent leurs responsabilités et leurs possibilités d'action individuelle. Nous demandons à chacun d'user de toute son influence pour combattre l'idée qu'un recours à la force est la solution de quelque problème que ce soit; de travailler par la parole comme par l'action à supprimer les causes psychologiques de la guerre: la peur, l'ignorance et l'avidité, et de proclamer sans se lasser l'unité de l'humanité et l'interdépendance des nations.

Enfin nous réclamons de vous, hommes d'Etat, élus de par la volonté populaire, de vous montrer à la hauteur de votre tâche en concentrant vos efforts et en mettant tout votre honneur national

à l'observance stricte et au respect absolu de ce Pacte Briand-Kellogg, qui est la sauvegarde de l'humanité.

Conseil International des Femmes :

ISHBEL ABERDEEN & TEMAIR.

Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté :

JANE ADDAMS.

Comité Universel des Unions Chrétiennes de Jeunes Filles :

C. M. VAN ASCH VAN WYCK.

Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des Femmes :

M. I. CORBETT ASHBY.

Union Mondiale de la Femme pour la Concorde Internationale :

CLARA GUTHRIE D'ARCIS.

Fédération Internationale des Femmes Universitaires :

WINIFRED CULLIS.

Genève, Septembre 1930.

## Féminisme international

La « saison de Genève ». — Les organisations féminines et le Pacte de Paris. — La future Conférence sur la législation protectrice du travail. — Eparpillement et coordination : nouveaux groupements et Comité de Liaison. — De l'Equateur au Japon.

Comment, mais comment donc, enserrer en quelques pages tout ce qui, durant ces dernières semaines, a tourbillonné sans arrêt dans nos cerveaux féministes? et comment parvenir à exposer à nos lecteurs, en aussi peu de mots que possible, tout ce qui vient d'occuper, de préoccuper, d'absorber les chefs de nos différents mouvements, tout ce qu'ils ont envisagé, discuté, élaboré, rédigé, projeté, décidé, demandé, revendiqué? ...

Non pas que nous ayons la présomption de penser que, parce que ces semaines de septembre ont été, cette année tout particulièrement, remplies à craquer, Genève soit devenue, de ce fait, le centre unique du monde féministe: nous savons fort bien que du travail essentiel pour nos idées est accompli simultanément en d'autres villes et sous d'autres cieux, et nous ne voudrions pas nous donner le ridicule de nous croire le nom-